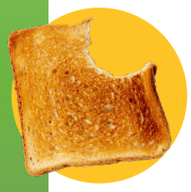
グリーンコンポストカートには何を入れられますか？

生ゴミも入れられるようになりました！



生ゴミや食品廃棄物

- 果物
- 野菜
- 乳製品：常温で固形または半固形のもの（チーズやヨーグルトなど）
- パンや焼き菓子
- パスタ、米、穀物、シリアル
- 豆類、ナッツ類、種子類
- 肉、魚介類、鶏肉、骨（魚や鶏の骨など）
- 卵の殻、ナッツの殻、魚介類の殻
- 残り物や腐った食品
- 食卓の残飯や皿に残った食べかす
- コーヒーかすや茶葉・茶殻

有機ゴミ

- 芝生の刈草
- 枯葉
- 剪定枝
- 生垣の刈りくず
- ヤシの葉
- 天然のクリスマスツリー

入れないでください

- 液体
- 紙および紙製品
- プラスチック
- 金属
- ガラス
- 植物性又は動物性の油脂（FOG）
- 堆肥化可能素材製造物（MCM）：「堆肥化可能」および「生分解性」と表示された製品
- ペットの排泄物
- コーヒーカップ
- テイクアウト容器およびピザの箱
- ファストフードの包装紙およびパッケージ
- コルク栓、輪ゴム、農産物の価格シール、止めひも
- 土、石、レンガ、植木鉢

ホノルル市は、緑色の堆肥用カートに「生ゴミも入れる」パイロット事業「G.R.O.W.（Green Recycling Organic Waste）」を試験的に開始します。ワイパフ、ナナクリ、ハワイカイ、ミリラニ、カイルア、カリヒの地域にお住まいの方で現在ホノルル市の自動戸別ゴミ収集サービスをご利用の方は、2026年4月1日より、生ゴミや食品廃棄物をグリーンコンポストカートに入れることができます！将来的には、市はこの堆肥自動化プログラムを島全体に拡大する予定です。

CITY AND COUNTY OF HONOLULU · STATE OF HAWAII

ENV Community. Commitment. Continuity.

honolulu.gov/opala

G.R.O.W. GREEN RECYCLING ORGANIC WASTE

G.R.O.W. プログラム - グリーン・リサイクリング・オーガニック・ウェイスト
ホノルル市
環境サービス局、 廃棄物課

グリーンコンポストカートのポイント

育つものなら入れられます！

正しく分別しましょう

グリーンコンポストカートに間違ったものを投入すると、堆肥化施設にて大きな問題を引き起こす可能性があります。異物の混入は堆肥化のプロセスを遅らせ、堆肥の品質に悪影響を及ぼします。異物が多く混入した収集車は受け入れを拒否され、最終的に埋立地に送られることさえあります。

ご協力をお願いいたします。ゴミを正しいカート（緑、青、または灰色）に適切に分別してください。

以下の質問のいずれかに「はい」と答える場合は、グリーンコンポストカートに **入れないでください：**

- 常温で液体ですか？
- 紙や段ボールですか？
- プラスチック、金属、又はガラスですか？
- 植物性又は動物性の油脂（脂肪、油、グリース）ですか？
- 「堆肥化可能」または「生分解性」と表示された製品ですか？*

*市では、将来的には堆肥化可能な製造物の受け入れを目指しています。

ごみ収集カートを清潔に保つためには

- 2週間に1回の指定された日に、緑色のカートを出してください。
- 臭いを抑えるために重曹を振りかけてください。
- 庭の剪定くずと生ゴミを交互に重ねて入れ、カートの底には庭の剪定くずを敷いて、生ゴミや食品廃棄物から出る余分な水分を吸収させてください。
- 生ゴミは冷凍保存し、回収日の前夜または当日の朝に緑色の堆肥用カートに入れてください。
- 緑の堆肥用カートは日陰に置き、蓋をしっかりと閉めてください。

サポートが必要の方は：

1. オンライン：**honolulu.gov/env/grow**
2. ホットライン：**(808) 768-3200**
3. メール：**opala@honolulu.gov**

SNSでフォローしてください！

@HNL.ENV　@HNL.ENV1　@HNL_ENV

ウェブサイトをご覧ください！